



# MOMENT MAGIQUE EN FAMILLE

## CASSE NOISETTE

Cirque National de Chine

DIMANCHE 18 DECEMBRE 2011 16H00 DUREE 2H10 AVEC ENTRACTE THEATRE DE SAINT QUENTIN



Deux ans de préparation, trente-huit artistes sur scène, une mise en scène grandiose, ce *Casse-Noisette* inspiré du conte d'Hoffmann et du ballet de Tchaïkovski monté par le Cirque National de Chine est époustoufflant : « il faut courir à ce spectacle made in china qui réussit cette alchimie entre danse, théâtre et acrobatie dont le monde du cirque rêve depuis quarante ans. » [Le Figaro]



Le soir de Noël, la petite Masha reçoit en cadeau un casse-noisette représentant un soldat de Xian. Elle ignore que ce jouet est en réalité un prince, prisonnier d'un maléfice dont seul l'amour peut triompher. Le mystérieux magicien Drosselmeyer, œuvre au rapprochement entre Masha et Casse-Noisette qui entament alors un périple enchanteur à travers la Chine.

Une trentaine de numéros virtuoses s'intègrent avec subtilité dans le récit : maniements d'éventails et d'ombrelles, envol soyeux de rubans, danse des diabolos, contorsions à couper le souffle, équilibres vertigineux, ascension sur pointes d'un escalier d'ampoules, parcours d'étoiles filantes piquées sur rollers... Un moment magique à partager en famille

Fondée en 1951, **la Troupe Acrobatique de Dalian du Cirque National de Chine** réunit les plus grands artistes de cirque chinois. Particulièrement réputée pour ses prouesses acrobatiques et son grand sens artistique, elle a remporté vingt-cinq concours internationaux et notamment le Prix - 1ère piste de cristal au Festival International du Cirque de Masy en 2008 et le Clown d'argent au Festival international de Monte-Carlo en 2011.

Patricia Péron

Inscription IMMEDIATE auprès de votre correspondant(e) ASMA 78

**DATE LIMITE IMPERATIVE 27 septembre 2011**

PRIX EXTERIEUR : 28 euros PRIX COUTANT : 21 euros / -16ANS : 14 euros/ prix famille : 2A et 2 enfants de - de 16 ans : 11 euros

**PRIX ASMA 10.50 EUROS / -16ANS : 7 euros/ prix famille : 2A et 2 enfants de - de 16 ans : 5.50 euros**

**30 places disponibles, réservées en priorité aux membres ASMA 78**

**COUPON-REPONSE accompagné obligatoirement du paiement DATE LIMITE IMPERATIVE 27 septembre 2011  
(merci d'inscrire au verso du chèque le nom de l'adhérent et l'activité)**

**CASSE NOISETTE DIMANCHE 18 DECEMBRE 2011 16h00**

**Théâtre de Saint Quentin en Yvelines**

Nom :

Prénom :

Etablissement :

membres/conjoints :  Nombre : ..... -16 ans : 7 euros nombre : .....

Famille : 2 adultes et 2 enfants -16ans : 5.50 euros nombre : .....

extérieurs : 21 euros Nombre : .....

**TOTAL : .....EUROS**

**MERCI de prévenir en cas de empêchement**

Date et signature :



ASSOCIATION D'ACTION SOCIALE CULTURELLE SPORTIVE ET DE LOISIRS  
DES PERSONNELS DU MINISTRE DE L'AGRICULTURE DES YVELINES

# L'ASMA VOUS PROPOSE UN DINER DANSANT

**LE VENDREDI 9 DECEMBRE 2011 A 20 H  
AU RANCH DE LA FERME DU BOUT DES PRÉS  
78720 CERNAY LA VILLE**



Lors de cette soirée, réservée aux adultes et aux enfants de plus de 12 ans,  
nous partagerons un repas convivial  
avec une initiation et une démonstration de danse country  
suivi d'une soirée dansante



## Menu

*Kir à la mûre, jus d'orange et quiche paysanne  
Terrine de rillettes de la ferme  
Cochon cuit à la broche  
avec ses gratins de pommes de terre et de courgettes  
Fromages de chèvre et Saint-Marcellin  
Tarte aux pommes  
Café  
Vin rouge et rosé aux tonneaux pendant le repas*

Inscription IMMEDIATE auprès de votre correspondant(e) ASMA 78

**DATE LIMITE IMPERATIVE : 18 OCTOBRE 2011**

PRIX COÛTANT : 40 €

**PRIX ASMA membre/conjoint/enfant de plus de 12 ans : 20 €**

80 places disponibles, réservées en priorité aux membres ASMA 78

**COUPON-REPONSE accompagné obligatoirement du paiement DATE LIMITE IMPERATIVE 18 OCTOBRE 2011  
(merci d'inscrire au verso du chèque le nom de l'adhérent et l'activité)**

**DÎNER DANSANT 9 DECEMBRE 2011 A 20 H RANCH DE LA FERME DU BOUT DES PRÉS CERNAY LA VILLE**

Nom et prénom :

Etablissement :

Membres/conjoints/enfants des membres Asma de + de 12 ans  Nombre :

Extérieurs : 40 euros Nombre : .....

Date et signature :

**MERCI de prévenir en cas d'empêchement  
Il n'y aura pas de remboursement, en cas de désistement injustifié**



# L'ASMA78 VOUS PROPOSE



Projection du film précédée de la féerie des eaux  
dimanche 27 novembre 2011

à 11 h 15 au GRAND REX



1, boulevard Poissonnière - 75002 PARIS  
Métro Bonne nouvelle



Transport individuel



Ce film retrace l'hilarante et épique histoire de la jeunesse du Chat Potté (un des personnages les plus appréciés de l'univers de Shrek), alors qu'il fait équipe avec Humpty Dumpty et Kitty, la délicieuse chatte de gouttière. Un trio de choc bien décidé à mettre la main sur la fameuse Poule aux Œufs d'Or.

Inscription avant le jeudi 13 octobre 2011  
auprès de votre correspondant(e) ASMA 78  
site : [www.asma78.fr](http://www.asma78.fr)

**COUPON-REPONSE NOEL 2011**  
accompagné obligatoirement du paiement  
(merci d'inscrire au verso du chèque votre nom et l'activité)

Nom & prénom :	Etablissement :	Prix coûtant : 15,70 €
Membres/conjoints : 8 €	Nombre ... X ..... = ..... €	
Enfants des membres (gratuit - 18 ans)	Nombre ... X ..... = ..... €	
Extérieurs Adultes : 15,70 €	Nombre ... X ..... = .....	
	Total : .....	€

Date et signature :

**MERCI de prévenir en cas de d'empêchement.**  
**Il n'y aura pas de remboursement en cas de désistement injustifié.**





ASSOCIATION D'ACTION SOCIALE CULTURELLE SPORTIVE ET DE LOISIRS  
DES PERSONNELS DU MINISTRE DE L'AGRICULTURE DES YVELINES

# une NOUVELLE ANNEE de SPECTACLES et D'ACTIVITES par l'ASMA DES YVELINES

Pour commencer 2011 - 2012, une pièce de théâtre vous est proposée  
le Vendredi 7 octobre 2011 à 20h30 au théâtre de Saint Quentin  
durée 1h15 sans entracte

## LE CHERCHEUR DE TRACES

IMRE KERTESZ / BERNARD BLOCH  
Prix Nobel de littérature en 2002

L'écrivain hongrois **Imre Kertész** a écrit *Le Chercheur de traces* entre 1975 et 1998. Né dans une famille juive, Imre Kertész a survécu aux camps d'Auschwitz et Buchenwald où il a été déporté à l'âge de 15 ans. Son œuvre est fortement imprégnée de son vécu. Adapté pour le théâtre par Bernard Bloch, ce récit poignant suit un homme rescapé des camps, en quête des traces perdues qui témoigneraient encore de sa blessure.



Cette pièce s'apparente par bien des aspects à un roman policier dont le détective (ici l'énigmatique *envoyé*) serait lui-même impliqué dans les événements dont il est question.

Cette quête dont l'enjeu est la mémoire agit avec la force fantastique et inquiétante des rêves.

*Le Chercheur de traces* est dominé par la **joie**, meilleure vengeance s'il en est, sur la réalité. Un texte d'une force extraordinaire !

Patricia Péron

Inscription IMMEDIATE auprès de votre correspondant(e) ASMA 78

DATE LIMITE IMPERATIVE 20 septembre 2011

PRIX EXTERIEUR : 21 euros

PRIX COUTANT 16 euros

PRIX ASMA 8 EUROS

10 places disponibles, réservées en priorité aux membres ASMA 78

**COUPON-REPOSE accompagné obligatoirement du paiement**  
**DATE LIMITE IMPERATIVE 20 septembre 2011**  
**(merci d'inscrire au verso du chèque le nom de l'adhérent et l'activité)**

**Le chercheur de traces vendredi 7 octobre 2011 20H30**  
**Théâtre de Saint Quentin en Yvelines**

Nom :

Prénom :

Etablissement :

membres/conjoints : **8 euros** Nombre : .....

extérieurs : **16 euros** Nombre : .....

Date et signature :

**TOTAL : .....EUROS**  
**MERCi de prévenir en cas de d'empêchement**





ASSOCIATION D'ACTION SOCIALE CULTURELLE SPORTIVE ET DE LOISIRS  
DES PERSONNELS DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE DES YVELINES

# L'ASMA vous propose

## BANDE cinés

*Une billetterie d'un réseau de cinémas indépendants animés du même désir de défendre un cinéma de proximité, de taille humaine, éclectique et de qualité, en direction de tous publics.*

### Le grenier à sel

1 rue de l'abreuvoir  
Trappes



### Ciné7

CC les 7 Mares  
Elancourt



### Théâtre et cinéma

Place du 8 mai 1945  
Fontenay-le-Fleury



### Espace Ph. Noiret

place Ch. De Gaulle  
Les Clayes-sous-Bois



**COUPON-BILLETTERIE** accompagné du paiement à remettre à votre correspondant(e)  
(Merci d'inscrire au verso du chèque le nom de l'adhérent et LE TYPE DE BILLETTERIE)

### BANDE DE CINES

Nom :.....

Prénom :.....

Etablissement :.....

Adhérents/conjoints :prix ticket : 3.00€ Nombre .....TOTAL :.....Euros

Date et signature:.....

Prix coûtant : 4.30€/ prix ASMA : 3.00€

date de validité : 31/12/2011

Ces billets remplacent et annulent l'ancienne billetterie des Clayes-sous-Bois





# ADSMA78 VOUS PROPOSE

LA COMPAGNIE DU MESSAGE  
présente  
**Les Misérables**  
comédie musicale  
*D'après le roman  
de Victor Hugo*

**Samedi 19 mars 2011  
à  
20h30**

**Théâtre ADYAR**  
4 Square Rapp • 75007 Paris  
Métro : ALMA MARCEAU  
RER C : PONT DE L'ALMA  
BUS : 42,63,69,80,87,92

Inscription immédiate auprès de votre correspondant(e) ADSMA 78  
20 places disponibles, réservées en priorité aux adhérents de l'ADSMA 78  
site: [www.adsma78.com](http://www.adsma78.com)

***COUPON-REPONSE ( les Misérables )  
accompagné obligatoirement du paiement***

(Merci d'inscrire au verso du chèque le nom de l'adhérent et l'activité)

Nom : Prénom :

Établissement : Téléphone portable

Membres, conjoints et enfants : 6 €

Nombre :

Prix coûtant : 12 €

TOTAL : .....EUROS

MERCi de prévenir en cas de d'empêchement

Date et signature :



# ADSMA78 VOUS PROPOSE

**Embrassons-nous**  
**théâtre Le Nickel à Rambouillet**

**mercredi 27 avril 2011 à 20h45**

Une drôle de pièce.

L'enthousiaste mais susceptible Manicamp s'est mis en tête de marier sa fille Berthe avec le timide Folleville. Mais Berthe est amoureuse d'un autre. Il s'agit dès lors de convaincre Manicamp de renoncer à son absurde projet sans provoquer sa colère. Cette courte pièce d'Eugène Labiche vous séduira grâce à l'intensité de ses farces, dignes de Molière.

Distribution

Création d'Eugène Labiche

Mise en scène : Laurent Fréchuret

Avec :

Philippe Baronnet, Elya Birman, Laurent Lévy,  
Nine de Montal



**Théâtre Le Nickel**  
**50 rue du Muguet**  
**78120 RAMBOUILLET**

**Inscription immédiate auprès de votre correspondant(e) ADSMA 78**  
**20 places disponibles, réservées en priorité aux adhérents de l'ADSMA 78**  
**site:www.adsma78.com**

***COUPON-REPONSE ( Embrassons-nous )***  
***accompagné obligatoirement du paiement***

(Merci d'inscrire au verso du chèque le nom de l'adhérent et l'activité)

Nom : Prénom :

Établissement : Téléphone portable

Membres, conjoints et enfants : 5.25 €

Nombre :

Prix coûtant : 10.50 €

TOTAL : .....EUROS

**MERCi de prévenir en cas de d'empêchement**

Date et signature :





ASSOCIATION DÉPARTEMENTALE D'ACTION SOCIALE CULTURELLE  
SPORTIVE ET DE LOISIRS  
DES PERSONNELS DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE DES YVELINES

# L'ASMA 78 VOUS PROPOSE UN SPECTACLE DE THEATRE

## LA MENAGERIE DE VERRE

de Tennessee Williams

VENDREDI 26 MAI 2011 20H30 THEATRE DE SAINT QUENTIN (petit théâtre) Durée : 1H15

**Premier succès de Tennessee Williams,  
La Ménagerie de Verre, est le portrait déchirant d'une famille américaine se débattant  
dans les remous de la crise de 1929.**



Tom, double de l'auteur, se souvient du petit appartement de Saint-Louis, sept ans plus tôt. Il convoque les fantômes de sa mère et d'une soeur si fragile, «la jeune fille en verre». Dans l'espace clos de la mémoire, le passé retrouve l'éclat du présent, avec son lot d'omissions, d'exagérations, de poésie. Les personnages, serrés les uns contre les autres, manquent d'air et d'avenir. La mère veut avant tout marier sa fille trop repliée sur elle-même et le fils ne pense qu'à prendre le large. Dans cette comédie dramatique, cruelle, une profonde solitude renvoie chacun à lui-même, perdu dans la jungle d'une ville industrielle. Cependant, et ce n'est pas une note d'espoir, peut être tout simplement une leçon de vie, n'est-ce pas sur la brisée des rêves que l'avenir se gagne ?

### à savoir

Le projet premier de Tennessee Williams était d'écrire un scénario de cinéma. Quand l'œuvre, immense succès théâtral, fût adaptée au cinéma par Irving Rapper, l'auteur désavoua totalement le film trouvant son œuvre totalement défigurée. La plupart des œuvres de Tennessee Williams ont été portées au cinéma par les plus grands réalisateurs de son époque de Joseph Mankiewicz à John Huston et notamment : *Un tramway nommé désir* par Elia Kazan qui sera adapté en France par Jean Cocteau. Jacques Nîchet est le fondateur du théâtre de l'Aquarium en 1973 qui s'installe à la cartoucherie de Vincennes à l'invitation d'Ariane Mnouchkine. En 1986, il devient directeur du CDN Languedoc-Roussillon puis dirige le Théâtre National de Toulouse Midi-Pyrénées à partir de 1998. Ses pièces sont régulièrement présentées au Théâtre de la Ville ainsi qu'au festival d'Avignon. Ses dernières créations : *Les cercueils de zinc* de Svetlana Alexievitch, *Antigone* de Sophocle dans une nouvelle traduction d'Irène Bonnaud et Malika Hammou. Jacques Nîchet a présenté au Théâtre de Saint-Quentin-en-Yvelines *Faut pas payer !* de Dario Fo (2007).

Patricia Péron

Inscription IMMEDIATE auprès de votre correspondant(e) ASMA DEPARTEMENTALE 78 DATE LIMITE IMPERATIVE 5 avril 2011

PRIX COUTANT 15.50 euros

PRIX ASMA 7.75 EUROS

20 places disponibles, réservées en priorité aux adhérents ASMA 78

**COUPON-REPONSE accompagné obligatoirement du paiement DATE LIMITE IMPERATIVE 5 avril 2011  
(merci d'inscrire au verso du chèque le nom de l'adhérent et l'activité)**

**LA MENAGERIE DE VERRE le 26/05/2011 A 20H30 durée 1H15  
Théâtre de Saint Quentin en Yvelines**

Nom :

Prénom :

Etablissement :

Adhérents/conjoints :  Nombre : ...

extérieurs : 15.50 euros Nombre : ..... ..

**TOTAL : .....EUROS**

**MERCI de prévenir en cas de d'empêchement**

Date et signature :

